

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

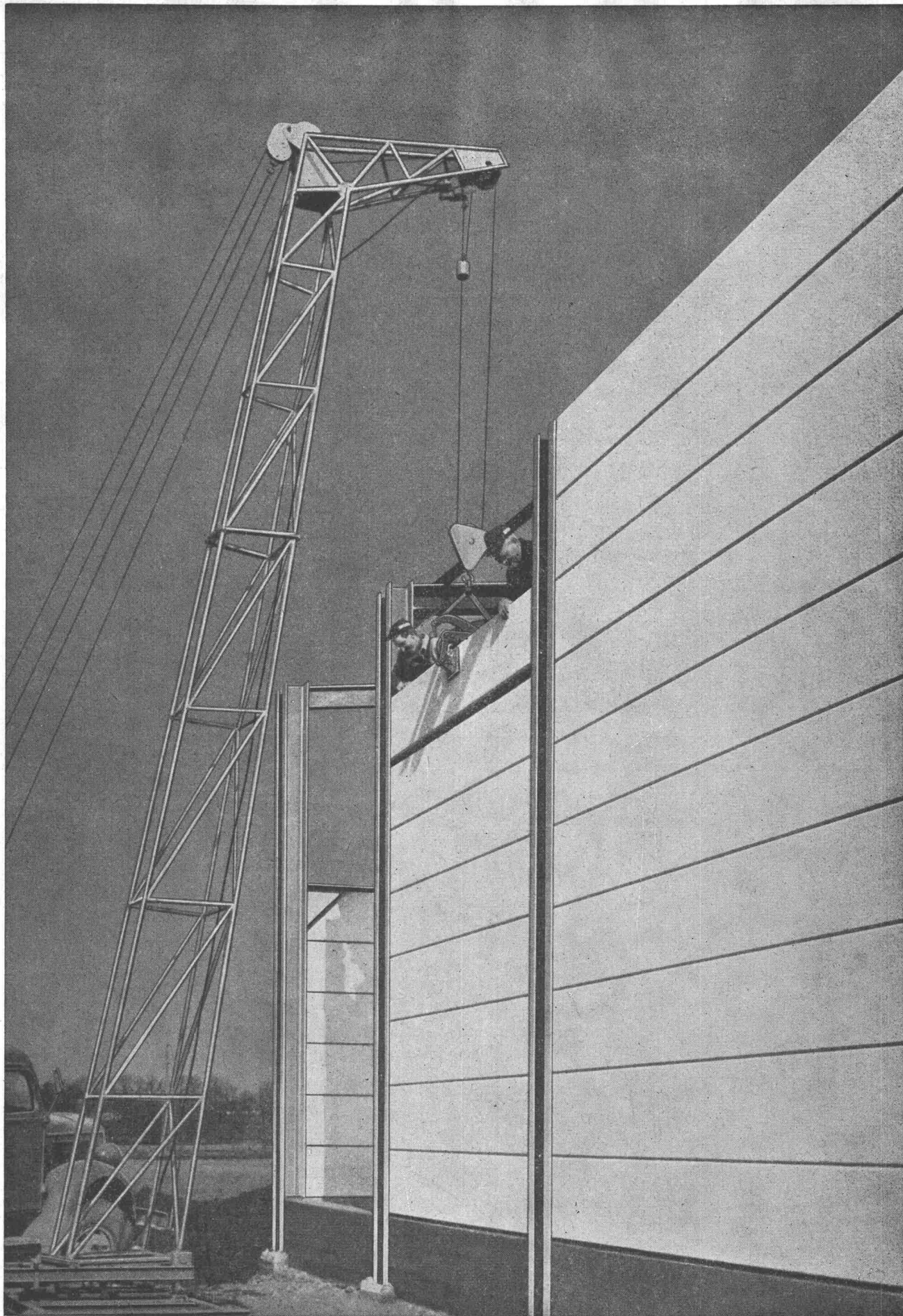
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von  
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen  
in verschiedenen Systemen

**schneller + rationeller**

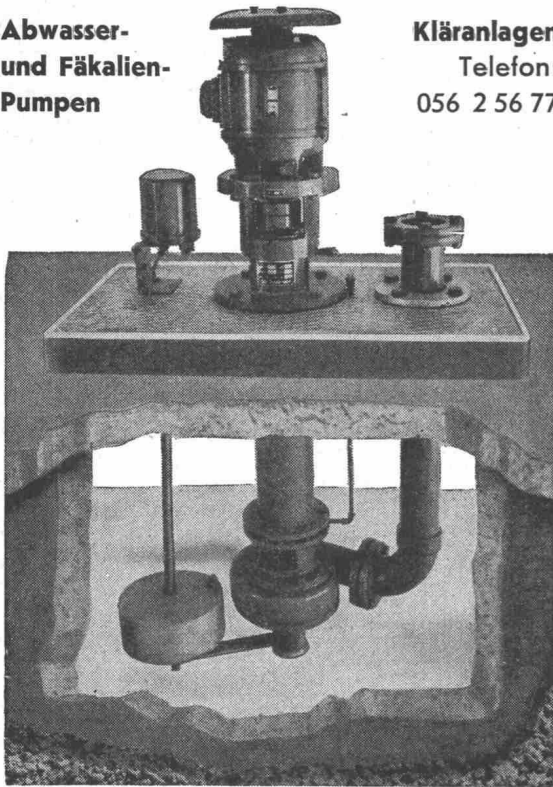
**MONTAGEBAUAG**

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telephon 051 / 62 56 56

## Pumpenfabrik GEBR. DIEBOLD, Baden

Langjährige Spezialität:

Abwasser-  
und Fäkalien-  
Pumpen



Kläranlagen  
Telefon:  
056 2 56 77

## Das spricht für Armierungsnetze

**PANTEX**  
ARMIERUNGSNETZE  
-STAHL

- Grossflächige Netze einbaufertig
- Einfaches Verlegen mit ungelerten Arbeitskräften
- Kürzere Bauermine
- Material- und Lohnersparnis
- Wirtschaftlich!

Beratung durch unser technisches Büro

Ueberzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit

**PANTEX-STAHL AG, BÜRON**

Telefon 045 / 3 87 87

## ISOLIERUNGEN

aller Art für

- Dächer
- Leitungen
- Tanks

## BELÄGE

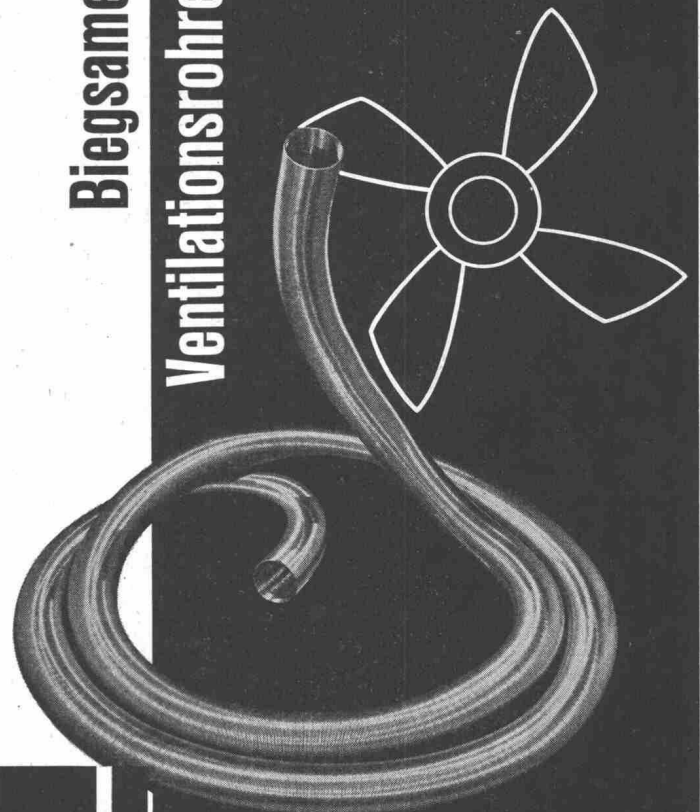
Neubeläge und  
Abdichtungen,  
Kiesklebedach von

- Hallendächern
- Flachdächern

Verlangen Sie Auskunft durch  
**REINACHER ISOLIERUNGEN**  
Postfach, Reinach BL

**Biegsame**

**Ventilationsrohre**

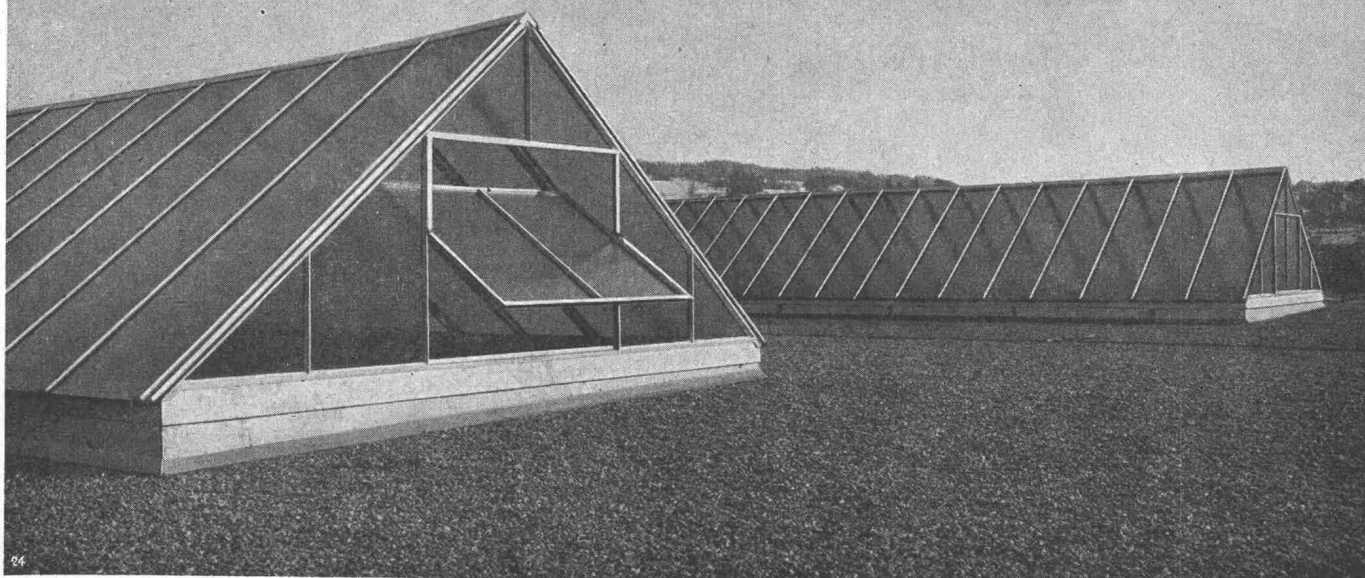


Uni Tubes Limited (Zurich Branch)  
Zürich 9/48, Hohlstr. 475, ☎ 051 - 52 33 80



# Kittlose Verglasungen

Gebr. Tuchs Schmid AG Frauenfeld



## Tubes - «Zyka» - Rohre

Die Hohlkörperdecke mit glatter Betonunterseite entspricht der monolithischen Bauweise des Eisenbetonbaues und vereinigt somit **die Vorteile der Hohlkörper- und Massivdecken** in sich.

Das stabile, aussen bituminierte **«Zyka»-Rohr** aus spiralgewickeltem Karton ist für die Aussparung das geeignete Bauelement.

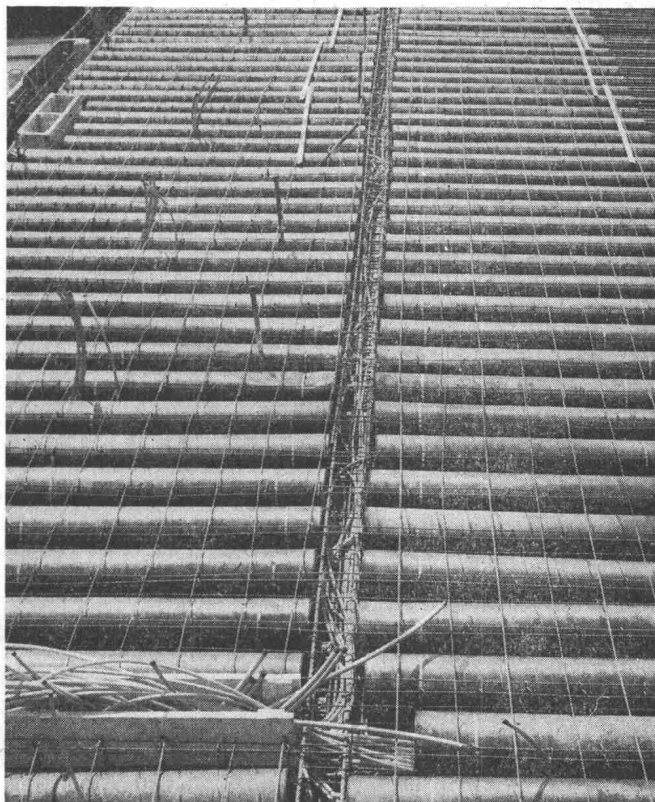
Die zwischen 80 und 565 mm engabgestuften Durchmesser, sowie die freie Wahl der Längen, erleichtern dem Ingenieur die Disposition. Die Gewichtsersparnis gegenüber Massivdecken beträgt ca. 30 Prozent.

Die Decke eignet sich im besonderen für unterzuglose weitgespannte Platten (Industrie- und Brückenbau).

Neben architektonischen Vorzügen bietet sie infolge kleinerem Eigengewicht auch wirtschaftliche Vorteile.

**Imprägnieranstalt AG, Zofingen**

Zylinderfabrik, Obere Brühlstraße, Telefon 062 / 83544







**INCA**

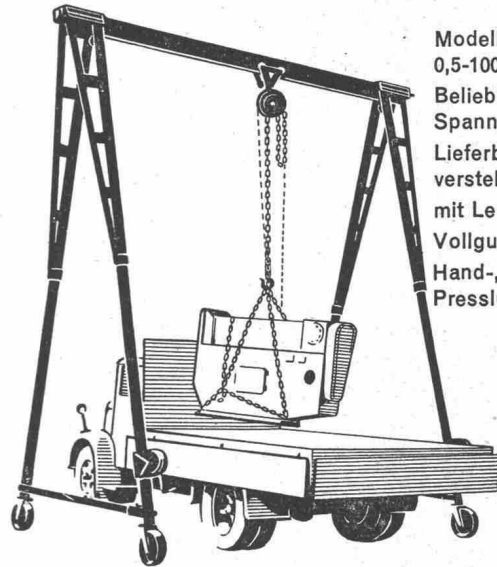
Beschläge sind  
formschön  
dauerhaft und  
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.

Zerlegbare Bock-Krane

**MERK**

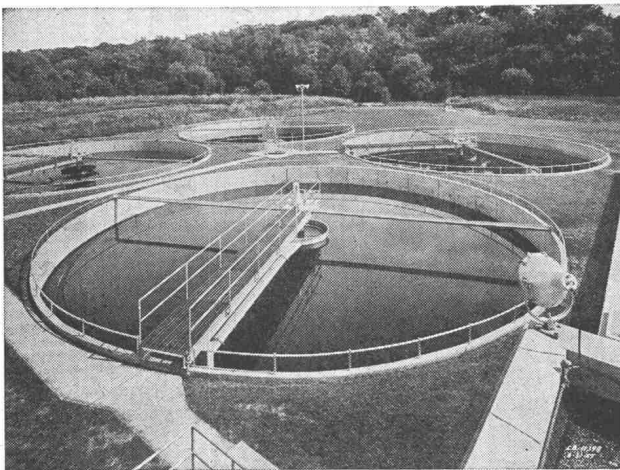
2 Mann stellen oder zerlegen  
einen 5-Tonnen-Kran  
in 5 Minuten



Modelle von  
0,5-100 To. Tragkraft  
Beliebige Höhen und  
Spannweiten  
Lieferbar mit Höhen-  
verstellung  
mit Lenkrollen  
Vollgummirollen  
Hand-, Elektro- oder  
Pressluftbetrieb

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

## Kläranlagen

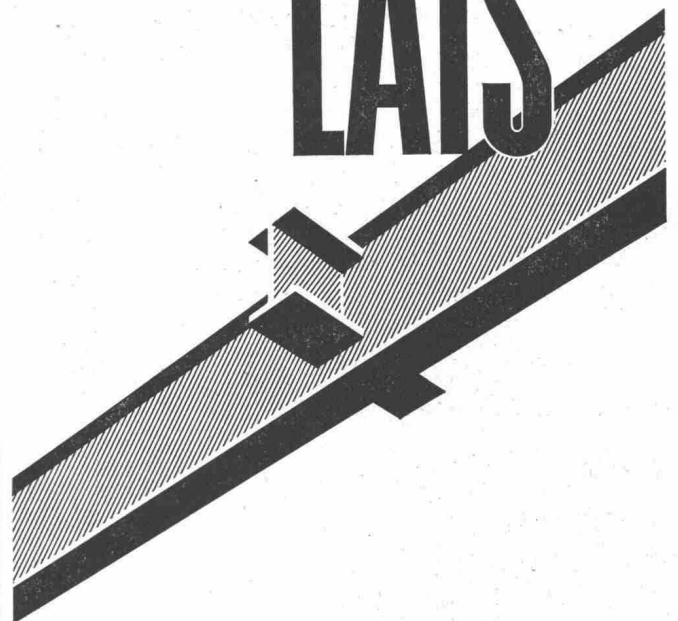


Automatische Rechen, Rechengut- und Kehrlicht-  
Zerkleinerungs-Maschinen  
Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)  
Biologische Abwasserreinigung  
Faulkammerausrüstungen  
Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine  
Gemeinden und Institutionen  
Industrielle Abwasserreinigung  
Flotationssysteme

*Alpha A.G. Nidau*

Tel. (032) 2 46 92

Stahlbau **LAIS** Basel





Seit 1892

«**WIPPERMANN**»

**Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe**

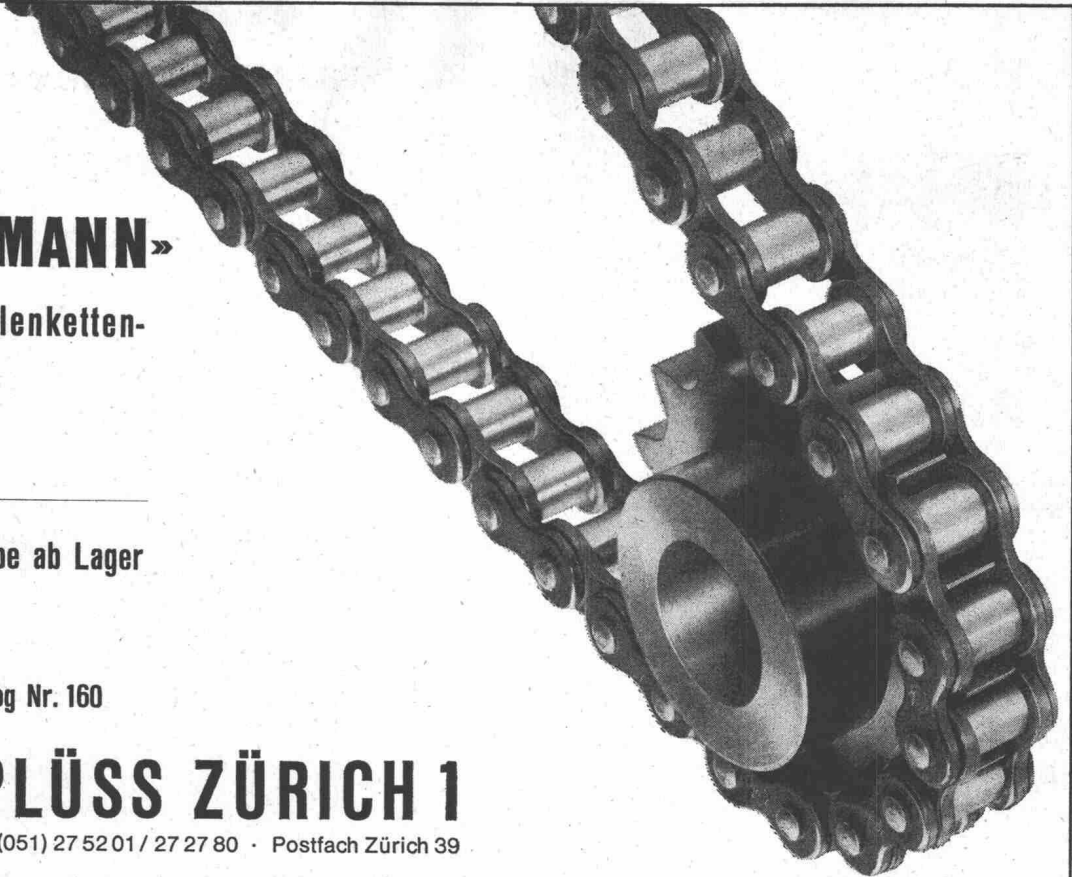
für hohe Ansprüche

**Komplette Antriebe ab Lager**

Verlangen Sie Katalog Nr. 160

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39

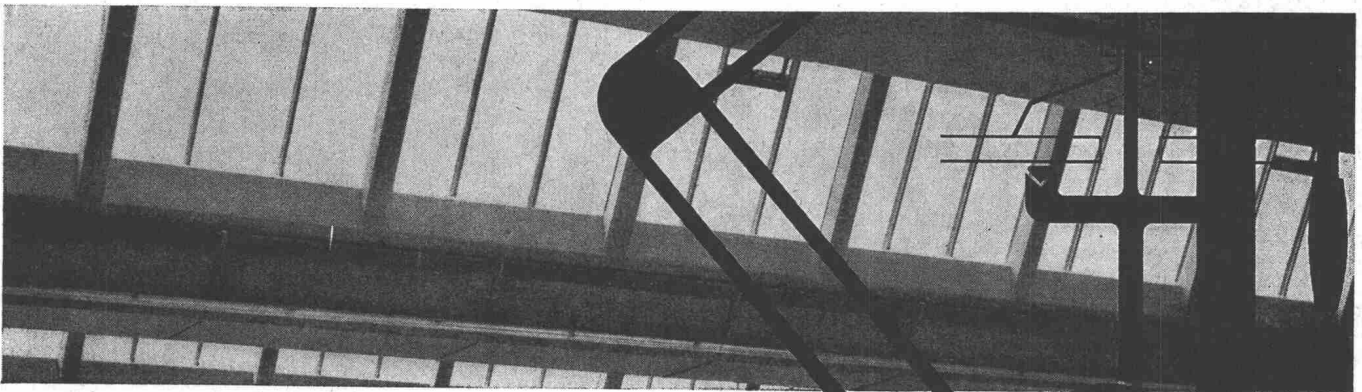


Steuerberatung und -Vertretung  
Anlage, Führung und Abschluss von Buchhaltungen  
Verwaltung von Liegenschaften

**administra**

Verwaltungs- und Treuhand AG Zürich 2, Schanzeneggstr. 1, Tel. 051/23 64 47

## Individuelle Projektierung



Unser technisches Büro bereitet jede Aufgabe – ob gross oder klein – sorgfältig vor, deren Ausführung erfahrenen, langjährigen Fachkräften anvertraut wird.



**Glasdachbau — unsere Spezialität seit 1907**

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

**HARTMANN**

**Neuzeitlich bauen mit**

**u. Co. AG Biel**

**Rolladen - Garagentore - Metallfenster und Fassaden**

**Aktiengesellschaft**

**KUMMLER & MATTER**

**Verzinkereierwerke**

**Däniken SO**

Telephon (062) 6 11 54/55

Als Spezialfirma auf dem Gebiete des

**Korrosionsschutzes**

empfehlen wir uns für:

**Vollbadverzinkung**

Langbäder bis zu 20 m Länge  
Tiefbäder für Stücke bis zu 1,6 m  $\phi$

**Isolierung**

von Röhren gegen Korrosion mit Bitumen und Glas-  
schleier- oder Jutebandagen

**Fabrikation der KUMA-Gitterroste**

**Kurzfristige Bedienung — Prompter Zustelldienst**

**...halt...**

**Sie fahren gut mit Clichés von**

**Anderson+Weidmann**  
Traugottstr. 6  
Zürich  
Tel. 42 08 17

**Autofrigor**

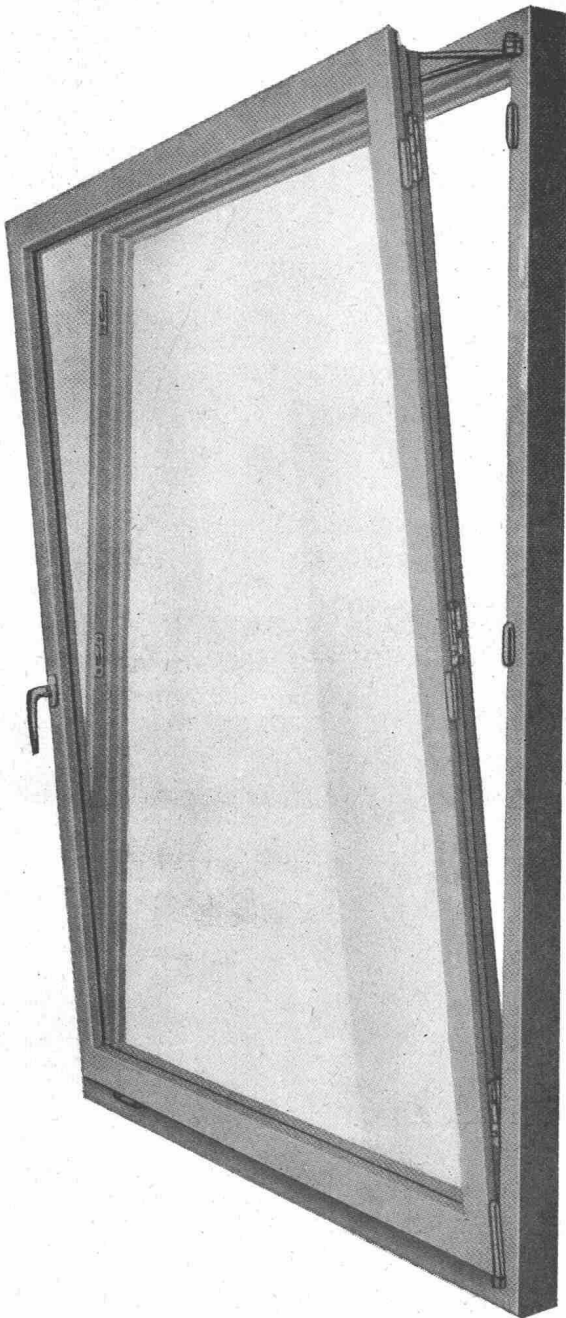
**KLIMA-ANLAGEN**

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Aussenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

**AUTOFRIGOR AG ZÜRICH**  
Schaffhauserstrasse 473 Telephon (051) 48 15 55



## ROTO-ROYAL



Eingriffbedienung mit progressivem Anzug für Flügelgrößen bis zu maximal 1,40×1,80 Meter. Eine Weiterentwicklung des Baukastensystems im Rahmen der verdeckten Roto-Drehkippbeschläge.

Roto-Drehkippbeschläge im Flügelüberschlag DBP sind Qualitätserzeugnisse, deshalb ist Roto mit Abstand der meistgekauftete Drehkipp.

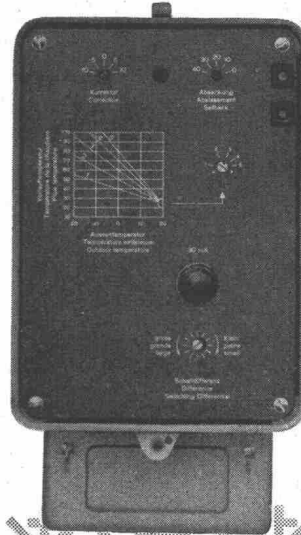
Fragen Sie Ihren Fachhändler

**Roto-Frank AG**  
**Zürich-Altstetten**

Telephon (051) 62 46 22

# Equitherm

## Vollautom. Heizungsregleinrichtungen



Der einfache Heizungsregler «Equitherm-Junior», mit Transistorverstärker wird vor allem in kleinen bis mittleren Heizanlagen verwendet

Zwei Ausführungen sind lieferbar:

**Typ ERTO 1**  
als Zweipunkt-Regler in Ölf Feuerungsanlagen,

**Typ ERTJ 1**  
als Zweilauf-Regler in Heizanlagen mit langsam laufendem Ventil

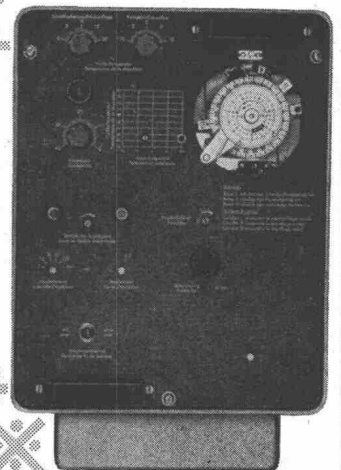
Katalog D2a

Mit Hilfe des übersichtlichen Zeigerdiagramms kann jede Equitherm-Anlage dem gewünschten Heizplan angepasst werden

Unsere Heizungsregler ermöglichen gleichmässige Raumtemperaturen und eine Reduktion der Brennstoffkosten um 15-20%

Im elektronischen, hochempfindlichen Heizungsregler «Equitherm» sind Schaltuhr und Wählschalter eingebaut. Die Einrichtung für Zweipunkt- oder stetige Regelung eignet sich für Heizanlagen jeder Grösse

Katalog D2a



# SAUTER

Fabrik elektrischer Apparate Basel/Schweiz

Technische Büros:	Zürich	Tel. (051) 24 16 98
	Bern	Tel. (031) 3 31 55
	St. Gallen	Tel. (071) 22 74 94
	Genève	Tel. (022) 24 42 48
	Lausanne	Tel. (021) 24 30 33
	Lugano	Tel. (091) 3 47 87

Architekturbüro in Basel sucht

## Architekt ETH oder HTL

für Planung und Bauausführung interessanter öffentlicher Bauten, Wohnungsbau und Wettbewerbe als Vertreter des Chefs bei Bauherrschaften und Behörden.

Wir bieten:

gut honorierte Dauerstellung, bei Eignung mit Prokura, vielseitiges, selbständiges Arbeitsgebiet. Personal-Fürsorgekasse, 5-Tage-Woche.

Eintritt 1. Oktober 1964 oder nach Uebereinkunft.

Wir bitten um Ihre Bewerbung mit Unterlagen unter Chiffre B 80803 Q an Publicitas AG, Basel.

24jähriger, initiativer

## Hochbauzeichner/Bauführer

möchte sich selbständig machen. Uebernehme Planbearbeitung — Aufnahmen — Ausschreibungen — Kartenvoranschläge — Bauführungen (auch Umbauten). — Kenntnisse der französischen Sprache. — Ihre Anfrage erreicht mich unter Chiffre ZH 7094 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Republic of Iraq Basrah Pulp and Paper Project call for Tender

The Ministry of Industry, Republic of Iraq, invites tenderers from qualified firms for the supply, delivery, starting up and supervision of operation of a Pulp and Paper Mill at Basrah.

Tender documents may be sold on or after 25th May 1964 in the Ministry of Industry, Baghdad, and at the Consulting Engineers Offices: Scandia Consult, Fack, STOCKHOLM 26, Sweden, and Stadler Hurter International Ltd., 1501 St. Catherine St. W., MONTREAL 25, P. O. Canada.

They could also be inspected in the Embassies and Consulates of Iraq in Washington, London, Bonn, Moscow, Rome, Vienna, Belgrade, Geneva, Paris, Praha, Brussels and Tokyo on or after the above mentioned date.

Further details may be obtained by application to the above mentioned offices.

8000 m<sup>2</sup> an Staatsstrasse und in zentraler Lage gelegenes

## Bauland zu verkaufen

in gut frequentiertem Kurort des Berner Oberlandes mit 90 000 Logiernächten. Vorteilhaft für Wohnbauten, Hotel oder Motel.

Offerten unter Chiffre ZC 7062 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

AG HUNZIKER & CIE

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre hergestellt im bewährten Walzverfahren. Mit Spitz- oder Glockenmuffe  
Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

## ELEKTRO-WATT

sucht

## BAUINGENIEUR

(Statiker)

**Aufgabengebiet:** Berechnung von Eisenbeton-Bauwerken im Kraftwerk-, Brücken-, Tunnel- und Industriebau.

**Anforderungen:** Selbständig und zuverlässig arbeitender Eisenbeton-Statiker mit Erfahrung in Vorspannbeton.

**Eintritt:** Sobald als möglich.

**Wir bieten:** Interessante, selbständige und vielseitige Tätigkeit im Rahmen eines fortschrittlichen Arbeitsteams bei guter Bezahlung. 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

**Offerten sind erbeten an:** Personalbüro der Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG Postfach Zürich 22 Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

ED. ZUBLIN & CIE S. A., LAUSANNE

cherche

## ingénieur civil

ou

## technicien en génie civil

**Nous demandons:** collaborateur consciencieux, dynamique, avec expérience d'organisation de chantier, aimant les responsabilités.

**Nous offrons:** situation stable et d'avenir, comme adjoint à notre chef de succursale; activité variée, avantages sociaux, semaine de 5 jours.

Offres avec curriculum vitae, copies de certificats et préférences de salaire à

ED. ZUBLIN & CIE S. A., LAUSANNE  
4, av. de Béthusy

Zu verkaufen

## 1 Holzbaracke

zerlegbar, doppelwandig mit Pavatex-Isolation, Innenmasse 7,5 x 12,5 m x 2,4 m hoch. 16 Fenster mit Doppelverglasung 75 x 105 cm mit Fensterläden. Eine Türe 80 cm breit, 200 cm hoch. Bretterdach mit Dachpappe. Boden mit Steinwolle isoliert.

Metallwerke Refonda Niederglatt ZH, Tel. 94 55 44

## Einwohnergemeinde Langenthal

### Stellenausschreibung

Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

## Bauverwalters

neu zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Selbständige Leitung der Bauverwaltung, Ueberwachung der öffentlichen und privaten Bautätigkeit in der Gemeinde, Planung.

**Anforderungen:** Ausgewiesene Praxis als Bauingenieur oder Architekt ETH oder HTL. Kenntnisse auf dem Gebiet des Städtebaues und der Planung, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit Privaten und Behörden, gute Umgangsformen.

**Besoldung:** Im Rahmen des Besoldungsreglementes nach Vereinbarung. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

**Stellenantritt:** Nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Die handschriftliche Bewerbung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen ist unter Beifügung von Zeugnisabschriften und Photo bis **27. Juni 1964** einzureichen an **Gemeindepräsident Hans Ischi, Langenthal.**

Langenthal, 30. Mai 1964

Der Gemeinderat

## Heimarbeit

Bautechniker nehmen laufend neue Projekte zur Bearbeitung entgegen. (Ebenfalls Submissionen und Ausführungspläne usw.)

Offerten unter Chiffre OFA 1046 B an Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.

## architekt/bautechniker

gesucht für Fabriken, Schulhaus, Kindergarten, Einkaufszentren, Wohnbauten.

Offeriert wird: freie Arbeitszeit, neues Büro in Treppenhaussiedlung, sehr gutes Arbeitsklima, entsprechendes Gehalt.

Gewünscht wird: Mitarbeit beim Entwurf, selbständige Planbearbeitung, eventuell Bauführung-Abrechnung.

Tel. 056 39777

Architekturbüro Frei, Turgi/Baden  
Im Pfaffenziel



Wir suchen

## dipl. Bauingenieur

(Schweizer)

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projektierungs- und Studienarbeiten. Auf Wunsch ist späterer Einsatz auf Baustellen möglich sowie

## Ingenieur oder Techniker

als Stellvertreter des Leiters einer grösseren Kraftwerkbauteile.

Jüngere Bewerber erhalten Gelegenheit zur Einarbeitung. Wir bieten entwicklungsfähige Stelle mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen. Fünftagewoche, Kantine.

Offerten mit Curriculum vitae und Foto sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten an **AG Conrad Zschokke**, Tiefbauabteilung Alfred Escherstrasse 57, Postfach **Zürich 27**

Gesucht

## Tiefbauzeichner und Eisenbetonzeichner

für interessante und vielseitige Projektbearbeitung im allgemeinen Tiefbau bzw. Hoch- und Brückenbau.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZB 6918 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### VILLE DE FRIBOURG

La Commune de Fribourg engage pour ses services techniques:

## Techniciens en génie civil Dessinateur en génie civil Dessinateur géomètre

#### Conditions exigées:

- diplôme ou certificat correspondant
- nationalité suisse
- âge maximum: 35 ans

#### Conditions offertes:

- place stable
- caisse de pension
- fermeture des bureaux un samedi sur deux

Traitements à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la Direction de l'Edilité, Fribourg, jusqu'au 30 juin 1964.

Direction de l'Edilité





Wir suchen

## Chef des Projektierungsbüros

(Techniker oder qualifizierten Zeichner mit guter Praxis)

als Vorgesetzten der Zeichner und Lehrlinge unseres technischen Büros.

**Aufgabengebiet:** Ausführung von Projektierungs- und Absteckungsarbeiten sowie Bauleitung, im allgemeinen Strassen- und Flussbau. Verhandlung mit Behörden.

**Wir bieten:** Zuverlässigem und tüchtigem Fachmann sehr interessante und abwechslungsreiche Dauerstelle. Weitgehende Selbständigkeit. Zeitgemässe Entlohnung und Personalfürsorge. 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an:

**Weiss & Marti AG, Tief- und Strassenbau**  
Statthalterstr. 46, Bern 18

Alteingesessene Firma in ruhigem Vorort von Zürich sucht

## tüchtigen Tiefbautechniker

als Chef eines technischen Büros. Die Aufgabe besteht in der selbständigen Bearbeitung von interessanten Bauten in der ganzen Schweiz.

Bewerber mit statischen Kenntnissen im Stahlbau erhalten den Vorzug.

Wir bieten zeitgemässe Salarierung, gute soziale Einrichtungen, 5-Tage-Woche.

Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen wollen Sie richten unter Chiffre ZB 7022, Mosse-Annoncen, Zürich 23

Erfahrener

## Hochbauzeichner

übernimmt Heimarbeit.

Offerten unter Chiffre ZW 1098 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

## Gewerbeschule Solothurn

Infolge Rücktritt des bisherigen Stelleninhabers suchen wir einen

### Hauptlehrer berufskundlicher Richtung

für die Abteilung Baugewerbe.

#### Unterrichtsfächer

Fachzeichnen, Materialkunde, Berufskunde, Fachrechnen, evtl. Modellieren, Mitarbeit an Weiterbildungskursen.

#### Anforderungen

Fähigkeitsausweis im Baugewerbe  
Diplom als Hochbautechniker oder Architekt ETH  
mehrjährige Praxis, Unterrichtserfahrung erwünscht

Nähere Auskünfte erteilt die Direktion der Gewerbeschule, Tel. (065) 2 65 75.

Handschriftliche Bewerbungen mit allen notwendigen Unterlagen und Photo sind bis 4. Juli 1964 an die Direktion der Gewerbeschule zu richten.

Gesucht wird:

## Bauingenieur u. Bautechniker

für die Grossbaustelle Rheinkraftwerk Säkingen AG.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie Angabe der Gehaltswünsche erbitten wir an:

Rheinkraftwerk Säkingen AG  
Baubüro

Stein / Aargau  
Postfach 16

**SHAG** 

Wir suchen für TUNESIEN

einen jungen initiativen

## Maurermeister, Bauhandwerker oder Hochbautechniker

**Aufgabenbereich:** Ausbildung von tunesischen Lehrlingen  
Projektierung und Ausführung von Hochbauten

**Erforderlich sind:** gute Französischkenntnisse, Freude an Lehrtätigkeit, Teamfähigkeit und organisatorisches Geschick.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen an:

Schweizerisches Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete,  
Kantstrasse 12, Zürich 8044. Tel. (051) 47 23 00

**Durch Inserate zum Erfolg**

# MOTOR-COLUMBUS

sucht für ihre Leitungsbauabteilung

## Ingenieure

mit Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Hochspannungsfreileitungen als Projektleiter

## Bautechniker

für die Bearbeitung statischer Probleme, insbesondere für Fundamentberechnungen sowie für Bauleitungsaufgaben

## Bauleiter

mit mehrjähriger Erfahrung im Bau von Hochspannungsfreileitungen

## Bau- und Vermessungszeichner

zur Ausarbeitung von Projekt- und Bauplänen

Für verantwortungsfreudige und an selbständige Arbeit gewohnte Bewerber bieten sich bei zeitgemässen Arbeitsbedingungen vielseitige Tätigkeitsmöglichkeiten. Kenntnis der englischen und/oder französischen Sprache erwünscht, aber nicht Bedingung, bei Eignung Tätigkeit im Ausland möglich.

Offerten unter Beilage eines Lebenslaufes mit Photographie und Tätigkeitsausweisen, ferner unter Nennung des Gehaltsanspruches sowie des frühestmöglichen Eintrittstermines sind erbeten an das

Personalbüro der MOTOR-COLUMBUS AG  
für elektrische Unternehmungen in **Baden/AG**.

Wir suchen als Mitarbeiter im Ingenieurbüro

## Ingenieure

## Techniker

## Tiefbauzeichner

für die baureife Projektierung von

Abwasser-Reinigungsanlagen

Autobahnen

Tiefbauten der Industrie

Geboten wird interessante und selbständige Arbeit in kleinen Arbeitsgruppen mit zeitgemässer Entlohnung, 5-Tage-Woche, Sozialleistungen und Pensionskasse.

Verlangt werden fachgerechte, initiative und flinke Arbeit, Organisationstalent, Gewandtheit im Verkehr mit Auftraggebern, zuverlässiger Charakter.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin und Referenzen sind erbeten an



W. & J. RAPP AG, BASEL 18

## DIE Eidg. BAUINSPEKTION

sucht jüngeren

## Hochbautechniker

mit abgeschlossener Ausbildung und einigen Jahren Praxis für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Ausarbeiten von Projekten und Kostenvoranschlägen. Bauleitungen.

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässe Bezahlung und Sozialleistungen. Gute Aufstiegsmöglichkeiten, Dauerstelle und Aufnahme in die Pensionskasse. Angenehme Arbeitsbedingungen. Offerten mit Bildungsgang, Photo sowie Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind erbeten an

Eidg. Bauinspektorat IV, Postfach, Zürich 23

Telefon 47 37 80

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Zur Ergänzung des Personals suchen wir

## Verkehringenieur

Möglichkeiten zum Aufbau einer Abteilung zur Auswertung von Verkehrszählungen, Durchführung von regionalen und lokalen Verkehrsstudien sowie zur Lösung von Problemen des Strassenverkehrs beim Tiefbauamt des Kantons Basel-Stadt. Ausbaufähiger Posten.

Ferner wird die Stelle eines Leiters der Bauabteilung für Kirchen und Pfarrhäuser zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Anforderungen: Abgeschlossene Zeichner- oder Bauhandwerkerlehre, mehrjährige Bauplatzerfahrung, Gewandtheit in der Leitung von Verhandlungen und im Abfassen von Berichten.

Arbeitsgebiet: Selbständige Projektierung und Bauführung im Gebäudeunterhalt von Kirchen und Pfarrhäusern.

Bei der Planungsstelle ist die Stelle eines Beamten für die planerische Behandlung von Bau- und Grundstückmufationsgesuchen zu besetzen.

Anforderungen: Technische oder kaufmännische Bildung mit Erfahrung im Hochhausbau, Verhandlungstalent, Geschick im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Geboten wird: Selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit.

Bei allen 3 Stellen wird ein fortschrittliches Salär in Aussicht gestellt; alternierende 5-Tage-Woche.

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisunterlagen sind bis 4. Juli 1964 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 10. Juni 1964

Baudirektion Baselland

# NEON ROVO+CLAUDE AG

Seit 1926 über 16000 Anlagen montiert

Lichtreklamen, Beleuchtungen  
Zürich 9/48  
Telefon (051) 624400

Filialen in: Basel, Lausanne,  
Bern, Lugano, Genf

Gesucht

## Bauzeichner

mit Erfahrung in Ausführungsplänen für individuelle Bauten (exkl. Eigentumswohnungen). Hohes Gehalt, 5-Tage-Woche.

Bei Eignung Dauerstelle.

Hans Jegen, Bauunternehmung  
Oerlikonerstrasse 38, Zürich 11/57

Nous cherchons pour notre bureau de géotechnique à Genève:

## Jeune ingénieur civil

Nationalité suisse, désirant se spécialiser en mécanique des sols et pouvant prendre la responsabilité de:

- Expertises géotechniques
- Calcul de fondations spéciales
- Projets de routes
- Direction de grands chantiers

Conditions de travail très intéressantes.

Ecrire avec curriculum vitae sous chiffre U 128 026-18 à Publicitas, Genève.

## Bohr + Bau AG

Ostermundigen/Bern

Tel. (031) 65 44 30

Bodenuntersuchungen  
Raumsondierungen

Sondierbohrungen  
Grundbau

## Stellenangebot

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers wird auf dem Tiefbauamt des Kantons Bern die Stelle des

## Kreisoberingenieurs IV (Emmental und Oberaargau)

zur Besetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** abgeschlossene technische Hochschulbildung und einige Jahre Erfahrung im Tiefbauwesen, besonders im Strassen- und Brückenbau. Praktische Kenntnisse im Wasserbau erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

**Besoldung:** nach Dekret. Einreihung in zweite Klasse (Fr. 21 172.— bis 26 597.—), eventuell in erste Klasse (Fr. 22 388.— bis 28 000.—), zusätzlich Orts-, Familien- und Kinderzulagen.

**Stellenantritt:** spätestens 1. Dezember 1964.

**Dienstort:** Burgdorf

**Geboten wird:** Interessante, selbständige Verwaltungstätigkeit vorwiegend auf dem Gebiet des Strassen- und Verkehrswesens. Büro- und Aussendienst. Gelegenheit zur Einarbeitung.

Schriftliche Anmeldungen mit Beschreibung des Lebenslaufes und des Bildungsganges sind bis und mit 15. Juli 1964 der Kantonalen Baudirektion, Münsterplatz 3, Bern, einzureichen. Studienausweise und Zeugnisse sind beizulegen. Eventuelle Anfragen sind an den Kantonsoberingenieur, Casinoplatz 2, Bern, zu richten.

Der Baudirektor des Kantons Bern

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64



## Bierbrauerei Schützengarten AG St.Gallen

Wir suchen als **Liegenschaftsverwalter** einen

### Architekten oder Hochbautechniker

mit Erfahrung in der Planung und Ausführung von Um- und Neubauten. Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerber im Alter zwischen 30 und 40 Jahren sind gebeten, ihre schriftliche Offerte zu richten an die

Direktion der Bierbrauerei Schützengarten AG  
St.-Jakob-Strasse 37, St. Gallen

### Bauamt II der Stadt Zürich

Das **Hochbauinspektorat der Stadt Zürich** sucht mit Dienstantritt so bald als möglich

### Hochbautechniker

**Anforderungen:** Abgeschlossene Fachausbildung und praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

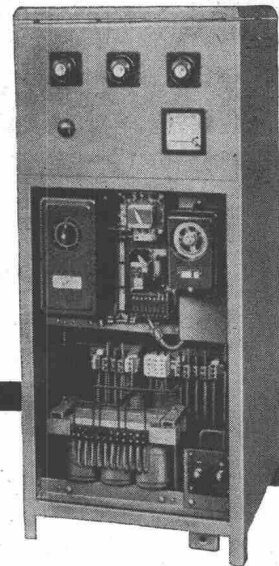
**Anmeldung:** Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo dem Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach Zürich 1, einzureichen.

**Der Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich**

Zürich, den 3. Juni 1964



Der Bertschinger-  
Servicedienst steht auch  
Ihnen zur Verfügung



### Dreiphasen-Ladegleichrichter

aus unserer  
normalisierten Typenreihe  
für Fahrzeugbatterien

**Walter Bertschinger AG, Luzern**

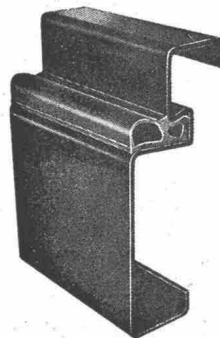
Lindenstrasse 15 Telephone 041 27574

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

## Stahl-Türzargen



10 Normalprofile  
in allen Grössen  
Spezialzargen  
preisgünstig  
kurzfristig lieferbar

**Silobau Leo Spaini  
Frenkendorf/BL**

Tel. (061) 84 40 91



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

*Suisselectra*

sucht

## Bauleiter

für die Ueberwachung eines grossen Bauvorhabens (Hoch- und Tiefbau) im Kanton Tessin.

Wir bieten interessante und selbständige Tätigkeit, zeitgemässes Salär und ausgebaute Sozialleistungen (Pensionskasse).

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind erbeten an die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Malzgasse 32, Basel 10, Telefon (061) 25 94 30

Ingenieurbüro mit interessanten Aufträgen auf dem Gebiete der Wasserversorgung, Grundwasserfassung und Reservoirbau bietet

## Bauzeichner(in)

für Hoch-, Tief- oder Eisenbeton vielseitige Aufgaben zur möglichst selbständigen Lösung, im Büro und bei Eignung auf den Baustellen.

Offerten sind erbeten an

H. Sigrüst, Ingenieurbüro  
Aarau, Rathausgasse 29

Wir suchen: tüchtigen

## Hochbauzeichner/Bauführer

zur Bearbeitung grosser Bauprojekte im In- und Ausland.

Wir bieten: interessante Aufgaben zu weitgehend selbständiger Erledigung, gute Entlohnung, 5-Tage-Woche, gut ausgebaute Personalfürsorge.

PREISWERK & CIE AG, Architekten ETH/SIA  
Basel 12, Tel. (061) 43 67 70

# LOSINGER

Wir suchen für eine uns nahestehende persische Bauunternehmung in **Teheran** einen erfahrenen Schweizer

## Bauingenieur

mit Baustellen- und Büropraxis sowie gründlichen Kenntnissen der französischen und englischen Sprache. Der Stellenantritt sollte baldmöglichst erfolgen.

Interessenten bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch zur Vereinbarung einer Besprechung in Verbindung zu setzen mit

**LOSINGER + CO., AG**  
Personaldirektion  
Monbijoustrasse 49  
Bern, Tel. (031) 45 22 11

## Dessinateur-géomètre

est cherché par bureau technique de la Suisse romande. Situation stable et intéressante.

Adresser offres avec curriculum vitae, salaire et entrée à convenir sous chiffre PO 38105 à Publicitas, Lausanne.

**Dr. R. Walther und H. Mory**  
Bauingenieure ETH Basel  
Spalenvorstadt 8, Tel. (061) 23 86 84

Für interessante Arbeiten auf dem Gebiete des Brücken- und Hochbaus suchen wir fächtigen

## Eisenbetonzeichner

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Die Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons Zug sucht für das Schatzungswesen

## Baufachmann

mit guten Kenntnissen im Hochbau. Der Bewerber sollte nach entsprechender Einarbeitung in der Lage sein, Ein- und Abschätzungen an Hochbauten vornehmen zu können. Guter Rechner und Erfahrung im schriftlichen Verkehr unbedingt erforderlich. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen des kantonalen Besoldungsgesetzes. Sozialzulagen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Die handgeschriebene Anmeldung mit Angabe von Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen ist mit Foto und Zeugnisabschriften zu richten an: Gebäudeversicherung des Kantons Zug, Bahnhofstrasse 5, Zug, welche auch allfällige Auskünfte erteilt Tel. (042) 4 18 22.

## Bauamt Wetzikon

Wir suchen einen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

zur selbständigen Neuerstellung und Nachführung des Leitungskatasters inkl. Feldarbeiten und zur Koordination des Tiefbaues der Gemeinde.

Dieser selbständige Posten verlangt einen berufstüchtigen Bewerber, welcher Freude an einem eigenen Betätigungsfeld hat.

Alternierende 5-Tage-Woche. Gute Entlohnung und angenehmes Arbeitsklima in aufstrebendem Regionalzentrum. Eintritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Beilagen und Gehaltsansprüchen sind bis zum **6. Juli 1964** dem Bauamt Wetzikon, 8620 Wetzikon, einzureichen.

Bauamt Wetzikon

## Tunesien

Architekturbüro in Tunis mit Grossaufträgen (Universität, Industrie- und Wohnbauten) sucht

## 2 Bauzeichner

mit Lehrabschluss. Französischkenntnisse Bedingung. Offerten bitte unter Chiffre PM 3884-40 W an Publicitas Winterthur.



**Spezial-Betonröhren  
«Phlomag»**

**comolli**

Comolli's Erben AG. Bremgarten  
Telephon 057/71414

Vertretung für die Kantone Baselstadt und Baselland: **GEBR. KOHLER AG., LÄUFELFINGEN** Baumaterialienhandlung



# Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines kirchlichen Zentrums auf dem linken Aareufer in Olten. Der Kirchgemeinderat der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Olten eröffnet mit Einlieferungsfrist bis zum 1. Dezember 1964 einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines kirchlichen Zentrums auf dem linken Aareufer in Olten.

Teilnahmeberechtigt sind sämtliche einer evangelisch-reformierten Kirchgemeinde im Kanton Solothurn angehörenden Architekten. Teilnahmeberechtigt sind auch unselbständig erwerbende Architekten, welche einer evangelisch-reformierten Kirchgemeinde im Kanton Solothurn angehören, mit schriftlicher Erlaubnis ihres Arbeitgebers, sofern dieser sich nicht am Wettbewerb beteiligt, noch dem Preisgericht angehört.

Für die Prämierung der 5—6 besten Arbeiten steht dem Preisgericht eine Summe von Fr. 20 000.— zur Verfügung. Für eventuelle Ankäufe verfügt das Preisgericht über die Summe von Fr. 4000.—.

Wettbewerbsprogramm und übrige Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 40.— bei der Verwaltung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Olten, Ringstrasse 1, Olten, bezogen werden.

Olten, den 13. Juni 1964

Von der Wettbewerbskommission des S. I. A. bewilligt

Der Veranstalter:

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde  
Olten

Bekannte Bauunternehmung bietet  
30—40jährigem Schweizer

## Dipl. Baumeister

der deutsch, französisch und italienisch spricht, interessante  
Lebensstelle als

## Chef-Bauführer-Geschäftsführer

Der Betrieb ist modern organisiert und rationalisiert  
Angenehme Betriebsatmosphäre

Es handelt sich in erster Linie um Industriebauten, Wohn-  
blöcke, Einfamilienhäuser.

Interessenten, die die nötigen Fachkenntnisse und Berufs-  
erfahrung mitbringen, setzen sich mit dem beauftragten  
Unternehmensberater in Verbindung:

**[031] 44 15 14, Johannes Pulver, Bern, Muristalden 34.**

## Bernische Kraftwerke AG

Bei unserer Unternehmung ist der Posten des  
Chefs des Konstruktionsbüros für elektrische  
Anlagen neu zu besetzen.

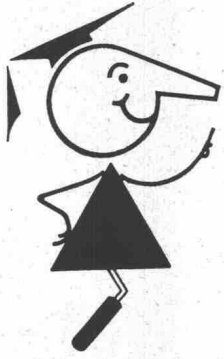
Zur Uebernahme dieser ausbaufähigen Stelle  
suchen wir

## dipl. Elektroingenieur

mit Erfahrung im Bau von Hochspannungs-  
anlagen und Eignung zur Personalführung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen  
sind unter Nennung der Gehaltsansprüche ein-  
zureichen bei der Personalabteilung der  
**Bernischen Kraftwerke AG,**  
**Viktoriaplatz 2, Bern.**

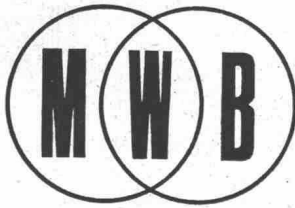


seit  
1923

# Tricosal®

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel  
Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.



Wir sind eine aufstrebende Firma in landschaftlich reizender Gegend des St. Galler Rheintales. Damit unser technischer Stab den wachsenden Anforderungen gewachsen sein wird fehlt uns ein

## Statiker

für Aufgaben des allgemeinen Stahlbaues. Wir suchen einen erfahrenen Praktiker, wenn möglich einen dipl. Ingenieur. Kenntnisse des Apparatebaues oder des Rohrleitungs- und Behälterbaues sind von Vorteil. Der Bewerber hätte Gelegenheit, sich in die statischen Probleme der Anwendung von glasfaserverstärkten Kunststoffen in Verbindung mit anderen Materialien einzuarbeiten.

Wir arbeiten 5 Tage in der Woche und haben fortschrittliche Sozialversicherungen.

Wir bitten, Bewerbungen an folgende Adresse zu richten:

Direktion der

# Metallwerk AG Buchs/SG

**Sie planen + bauen schnell + leicht mit**  
SIPOREX den bewährten dampfgehärteten Gasbeton-Elementen, welche jetzt auch in der Schweiz hergestellt werden.

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**

Zürich 1 Balderngasse 7 Tel. 051 27 05 55

- Dachplatten
- Wandplatten
- Deckenplatten
- Leichtbausteine
- Isolierplatten

# SIPOREX

Leichtbauelemente in Grossformat

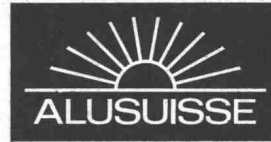
OBERWINTERTHUR

## Architektur- oder Ingenieurbüro zu vermieten

Im Zentrum von Oberwinterthur, an der Römerstrasse 141, baut die Mobag ein grosses, fünfstöckiges Mehrfamilienhaus mit 44 Wohnungen. Die Lage ist ausgezeichnet, gute Busverbindungen führen ins Stadtzentrum.

Auf Frühjahr 1965 sind darin 150 m<sup>2</sup> Büroraum zu vermieten, geeignet für ein Architektur- oder Ingenieurbüro. Weiter sind im gleichen Haus 145 m<sup>2</sup> Lagerraum mietbar. Die Unterteilung erfolgt nach den Wünschen des Mieters.

Auskunft und Vermietung: **Schaeppli Grundstücke**  
Sihlfeldstrasse 10, 8003 Zürich, Tel. 051/35 82 20



Unsere Bauabteilung in Zürich projiziert Industrie- und Kraftwerkanlagen in der Schweiz und im Ausland. Im Zuge der Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner Stahlbauzeichner Hochbauzeichner

oder

## Zeichnerinnen

Bewerber, welche über gute berufliche Qualifikationen verfügen, haben Gelegenheit zur Mitarbeit an bedeutenden Industrieprojekten des In- und Auslandes.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Saläranspruch, Photo und mit Angabe von Referenzen an die

**SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG**  
Bauabteilung, Personalbüro  
8048 Zürich

## Leistungsfähige Bauunternehmung

in der Stadt Zürich kann infolge Terminverschiebung noch grössere Hochbauarbeit per 1. Juli 1964 übernehmen.

Offerten unter Chiffre SA 7841 Z an Schweizer Annoncen, 8024 Zürich.

## Junger Tiefbauzeichner

mit 2jähriger Praxis sucht Stelle auf Mitte November.

Offerten mit Lohnangaben sind erbeten unter Chiffre ZH 6983 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

Wir suchen für unser Ing.-Büro in Lugano

## 1 Zeichner-Konstrukteur

## 1 Eisenbetonzeichner

### Erforderlich sind:

Abgeschlossene Bauzeichnerlehre und gute Erfahrung im Hochbaugewerbe.

### Wir bieten:

Gut honorierte Dauerstelle und selbständige, entwicklungsfähige Tätigkeit. 5-Tage-Woche.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind zu richten an:

**Barizzi & Vanetta, Dipl.-Ing. ETH SIA**  
Lugano-Massagno, Via San Gottardo 108

Seit über 50 Jahren

der bewährte Schutzanstrich  
für Beton und Eisen

**INERTOL**

INERTOL AG WINTERTHUR

Zu beziehen durch Ihren Baustoff-Lieferanten

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## 1 Eisenbetontechniker

und

## 1 Eisenbetonzeichner

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Aufgaben im Hochbau, Zivilschutzbau, allgemeinen Tiefbau, sowie Wasseraufbereitungsanlagen.

Für gute Leistungen zahlen wir entsprechend hohen Lohn. Fünftagewoche. Dauerstelle.

Offerten mit den üblichen Angaben oder telefonische Anfragen an:

**ZOBRIST + WEIDELI**, Ingenieurbüro, Zürich 7/32  
Streulistrasse 3, Tel. 47 47 81

gesucht auf dem platze zürich

## 1-2 bauzeichner

- für interessante planbearbeitung an grossem verwaltungsgebäude
- teamgeist
- dauerstelle
- 5-tage-woche

**051 / 281313**

## Tiefbautechniker

in ungekündigter Stellung, zurzeit im Nationalstrassenbau tätig, möchte sich verändern. Mein jetziger Aufgabenbereich ist Abrechnung von Ausmass und Regie, Kalkulation sowie Nachkalkulation. Ich würde mich freuen, in meinem neuen Wirkungskreis selbständig arbeiten zu können. Offerten sind erbelen unter Chiffre ZM 7099 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in mittleres Ingenieurbureau (Zentralschweiz)

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

für interessante Projekte und Bauleitungen des Strassen-, Brücken- und allgemeinen Tiefbaues.

Leistungslohn.

5-Tage-Woche.

Offerten mit Angabe über die bisherige Tätigkeit, Lohnansprüche usw. sind zu richten unter Chiffre ZR 7087, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Architekt ETH

mit eigenem Büro und 10 Jahren Erfahrung in verschiedenartigen Bauaufgaben (auch Wettbewerbserfolge) sucht

## Zusammenarbeit

mit überlastetem Kollegen in Region Zürich (Planbearbeitung, Kostenvoranschlag, Devis, evtl. Bauführung).

Seriöse Referenzen stehen zur Verfügung.

Offerten mit näheren Angaben bitte unter Chiffre ZL 7083, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Baumaschinen

Verkauf  
Vermietung  
Service



Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins  
Söding & Halbach

# kamag



wendiger, schneller 11 Tonnen Pneuroman

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88



## Gemeinde Herisau

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Wir suchen zur Mitarbeit auf dem Gemeindebauamt einen

## Tiefbautechniker

**Erforderlich sind:** Diplom als Tiefbautechniker, Erfahrung in der Projektierung und Bauführung von Strassen und Kanalisationen.

**Geboten wird:** Weitgehende selbständige Tätigkeit. Jahresgehalt von Fr. 18 834.— bis Fr. 21 930.—, plus Familien- und Kinderzulage sowie Regelung für private Haltung eines PW. Alternierende 5-Tage-Woche. Pensionskasse

**Stellenantritt:** Nach Uebereinkunft.

Anmeldungen sind an Herrn R. Eugster, Strassenpräsident, Schmiedgasse, Herisau, zu richten. Bewerbungen sollen enthalten: Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Referenzen, Zeugnisabschriften und Foto.

Herisau, 7. Juni 1964

Strassenkommission Herisau

## Gemeinde Arlesheim

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Für das technische Büro suchen wir

## Zeichner evtl. Techniker II

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Berufslehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner, bzw. Ausbildung als Tiefbau- oder Vermessungstechniker.

Etwas Praxis erwünscht.

**Besoldung:** Je nach Alter und Fähigkeit  
Fr. 11 350.— bis Fr. 15 280.— für Zeichner oder  
Fr. 13 710.— bis Fr. 16 740.— für Techniker  
hinzu kommen Familien- und Kinderzulagen  
sowie zur Zeit 18% Teuerungszulage.

Gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Interessenten, welche Wert auf eine von der Konjunktur unabhängige Dauerstelle legen und Freude an abwechslungsreicher Tätigkeit haben, richten ihre Offerte mit Zeugniskopien, Lebenslauf, Foto usw. bis **15. Juli 1964** an die Gemeindeverwaltung Arlesheim.

Der Gemeinderat

## Eine nicht alltägliche Position für

## Architekten oder dipl. Bautechniker

Ich suche für die Erstellung eines Grossspitales in der Ostschweiz eine ca. 30—40jährige kompetente Persönlichkeit. Als

## Vertrauensmann der

## Bauherrschaft

obliegt ihm die Oberaufsicht über die Tätigkeit des Architektenteams, der Bauausführung, -termine und -kosten.

Vorausgesetzt werden Erfahrungen im Spitalbau, Selbständigkeit in der Beurteilung von Baufragen, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen.

Einem initiativen Fachmann wird verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Lebensstelle mit entsprechender Salarierung, ausgebaute Sozialversicherung und 5-Tage-Woche geboten.

Interessenten senden ihre Offerte mit Lebenslauf, Foto und Referenzangaben oder wenden sich für nähere Auskunft unter Kennziffer BZ 936 an

**Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH**  
Konsulent für Organisation und Personalfragen  
Auf der Mauer 17, Zürich 1, Tel. (051) 47 73 47

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft jüngere

## Bauingenieure Bautechniker

mit praktischer Erfahrung im Tiefbau.

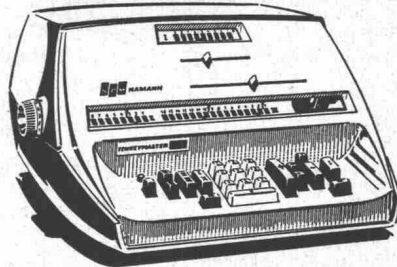
**Tätigkeitsgebiet:** Studium, Projektierung, Konstruktion und Ausführung von Bauten und Anlagen nach neuzeitlichen Konzeptionen.

**Geboten wird:** Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Zeitgemässe Besoldung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten von Schweizer Bürgern mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **Abteilung für Genie und Festungswesen, Maffenhofstrasse 5, Bern, Tel. (031) 61 48 17.**

## HAMANN

die wirklich preiswerte  
Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.  
Seminarstr. 28, Zürich 6/57  
Telefon 051/26 01 02

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

## Technischen Mitarbeiter

**Wir erwarten:** Abgeschlossene Ausbildung als Hoch- oder Tiefbautechniker. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit Kenntnis der andern Sprache. Wenn möglich Offizier, aber nicht Bedingung.

**Wir bieten:** Bearbeitung von Unterlagen für die Durchführung der Geländeverstärkung durch die Truppe. Vorbereitung, Leitung und Auswertung von Sprengversuchen. Ausübung der Oberbauleitung bei der Erstellung von militärischen Bauten.  
Interessante, selbständige und vielseitige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Offerten von Schweizer Bürgern mit ausführlichem Lebenslauf sind an die **Abteilung für Genie und Festungswesen, Maffenhofstrasse 5, Bern, zu richten.**



### HANS KISSLING AG

Metallbau Stahlbau Torbau  
Bern, Lorrainestrasse 17  
Tel. 031 42 03 22

## HEER OLTEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

## Buchhaltungssorgen?

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschultes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

GmbH.

Buha Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe  
Forchstrasse 33  
Zürich 7/32  
Telefon 47 07 40

# PEIKERT

Interessieren Sie neue Baumethoden, suchen Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in fortschrittlicher Unternehmung?

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes suchen wir jungen, initiativen

## Bauführer evtl. Hilfsbauführer

Wir können Ihnen neben guter Entlohnung und fortschrittlichen Sozialleistungen interessante Ausbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten bieten.

Zur Festlegung einer persönlichen Besprechung erwarten wir Ihren telefonischen Anruf.

PEIKERT BAU AG, Industriestrasse 22, Zug, Tel. 042/4 93 93

## Tunesien

Architekturbüro in Tunis mit Grossaufträgen (Universität, Industrie- und Wohnbauten) sucht

### 2 Bauzeichner

mit Lehrabschluss. Französischkenntnisse Bedingung. Offerten bitte unter Chiffre PM 3884-40 W an Publicitas Winterthur.

Gesucht künstlerisch befähigter

## Hochbautechniker oder Architekt

mit mindestens einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, Wettbewerbe, etc. Eintritt möglichst bald.

Ausführliche Offerten an

Robert Bürkler, Architekt, Affoltern a. A.

## Gemeinde Köniz BE

Auf dem Hochbauamt der Gemeinde Köniz (30 000 Einwohner) sind folgende Stellen zu besetzen:

### Adjunkt des Bauinspektors

**Arbeitsgebiet:** Selbständige Bearbeitung der baupolizeilichen Fragen, wie Behandlung der Baugesuche, Ueberwachung der Baukontrolle, Ausarbeitung von Ueberbauungsstudien, Vertretung des Bauinspektors.

**Erfordernisse:** Hochbautechniker mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen im gesamten Hochbau sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

### Planungstechniker für die Ortsplanung

**Arbeitsgebiet:** Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen, Ausarbeitung von Baulinienplänen sowie Aufnahmen und Absteckungen für die Ortsplanung.

**Erfordernisse:** Ausbildung als Tiefbautechniker, wenn möglich mit Praxis in der Planung oder im Strassenbau. Evtl. Vermessungstechniker mit guter Praxis in der Planung oder im Tiefbau.

### Hochbautechniker

**Arbeitsgebiet:** Projektierung von Neubauten und Umbauten, Unterhalt der öffentlichen Gebäude und Anlagen.

**Erfordernisse:** Ausbildung als Hochbautechniker, evtl. Hochbauzeichner mit guter Bureau- und Bauplatzpraxis.

**Allgemeines** für alle 3 Stellen: Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen unserer fortschrittlichen Gehaltsordnung. — Ab 5. Dienstjahr Treueprämie. — Pensionskasse. — Alternerende 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Besoldungsanspruch, Eintrittsmöglichkeit, Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Alter, Zivilstand, militärische Einteilung sind bis **11. Juli 1964** einschliesslich Foto und Zeugnisabschriften erbeten an Herrn Gemeindepräsident Antener, Köniz.

Köniz, den 10. Juni 1964

Der Gemeinderat

# Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

## Bauführer/Architekt

versiert, könnte noch Bauführung übernehmen. Platz Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre OFA 1639 Zr, Orell Füssli-Annoncen AG, Zürich 22.

Zu vergeben Heimarbeit an tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

Tel. Auskunft: Büro (051) 34 64 22, privat: (051) 90 33 89

Wir suchen auf spätestens 1. August

Jüngeren

## Hochbauzeichner

für vielseitige Aufgaben in konventioneller und vorfabrizierter Bauweise.

Gutausgewiesene Bewerber richten ihre Offerte an

Fertighaus AG Zürich  
Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbau AG  
Architekturbüro E. Neuschwander  
Zürich 44-Gockhausen

## PEIKERT

Für interessante Aufgaben des vorfabrizierten Industrie- und Wohnbaues suchen wir jüngeren, initiativen

### Bauzeichner

und tüchtigen, organisatorisch begabten

### Bauführer

Sie finden bei uns selbständige, verantwortungsvolle Aufgaben bei guter Entlohnung und fortschrittlichen Sozialleistungen.

Wir erwarten Ihren telefonischen Anruf zur Festsetzung einer persönlichen Besprechung.

**PEIKERT BAU AG, ARCHITEKTEN, ZUG**  
Tel. (042) 4 93 93

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## 1 Bauingenieur oder 1 Eisenbetontechniker und 1 Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Brücken- und Hochbau.

Ingenieurbüro **G. a Marca — R. Croffaz**,  
Weinbergstr. 131, Zürich, Tel. (051) 26 63 30

## Dipl. Bauingenieur

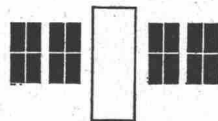
in ungekündigter Stellung und mit 1 1/2 Jahren Praxis im Brückenbau sucht neue Stelle mit Arbeit in Industrie- und Hochbau.

Offerten unter Chiffre ZK 1123 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55



**fensterfabrik  
neururer-wismer**

8048 zürich, tel. 52 63 45

**normen  
spezial**

**kurzfristig  
gut preiswert**



### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester  
Zeit in farbig Pressspan  
mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**  
Prägestalt Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

## Lesen Sie auch die Inserate!

Für die Ausarbeitung grösserer Projekte tüchtige

### Bauzeichner/Bautechniker

gesucht.

Geboten wird gutes Arbeitsklima in modernem Büro in St. Gallen, höchstes Leistungssalär.

Angebote mit Lebenslauf unter Chiffre R 78682 G an Publicitas St. Gallen.



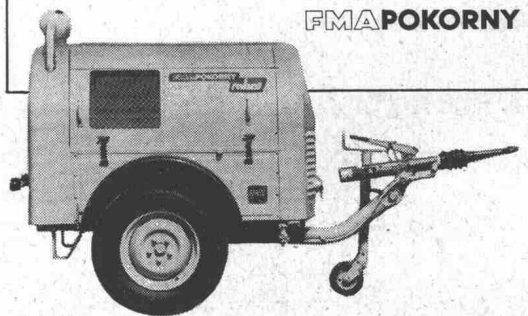
# Ein neuer Ton...?



Ein neuer Ton? Ja, ein neuer Ton der gelben robot-Baukompressoren. Zur Wirtschaftlichkeit, Robustheit und Zuverlässigkeit kommt ein neuer Vorteil: **Der robot S läuft um die Hälfte leiser als die bisherige Standard-Konstruktion!** Elf fahrbare Typen mit Diesel- oder Elektro-Antrieb sind mit Luftleistungen von 2 bis 9,5 m<sup>3</sup>/min. ab Lager Dietlikon verfügbar. Wir liefern auch Miet-Kompressoren und Druckluftwerkzeuge auf Probe (mit oder ohne Schalldämpfung). Leistungsfähiger Kundendienst, Telefon 051 / 931 931.

## Kompressor robot S lärmarm!

FMA POKORNY



Zuverlässig



Robust



Wirtschaftlich



Lärmarm



Hans Fehr Baumaschinen Dietlikon/Zürich 051/931931